

10% RABATT
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 28.09.21

Büsum *So geht's richtig!*
 Gewerbegebiet • Hafentörn 4

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum				
21 Di	2:02	8:14	14:11	20:33
22 Mi	2:39	8:55	14:46	21:08
23 Do	3:11	9:25	15:17	21:36

– Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Nun ist es schon wieder so weit: Dienstag um 21:20 Uhr endet der Sommer und beginnt der Herbst. Schon seit einigen Tagen merkt man, wie die beiden Jahreszeiten miteinander um Einfluss ringen. Einerseits war ich am Wochenende noch barfuß im Watt, andererseits ging mein Griff vor ein paar Tagen schon ein erstes Mal zum Heizkörperventil. Noch ein eindeutiges Herbstzeichen ist die schon deutlich abgeschmolzene Tageslänge: Schon eine halbe Stunde vor der Tagesschau geht die Sonne unter. All das spricht dafür, dass sich das Leben jetzt wieder ein bisschen mehr nach drinnen verlagert – zum Beispiel in ein Restaurant Ihrer Wahl. Denn ab Dienstag starten auch die Dithmarscher Kohltage. Kohl ist ein echtes Superfood, das sich variantenreich zubereiten lässt. Ich persönlich mag besonders gern Schmorkohl, Kohlrouten und Kohlpudding. Falls Sie Letzteren für eine Süßspeise halten, sollten Sie sich unbedingt in der örtlichen Gastronomie vom Gegenteil überzeugen lassen ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Genießen Sie jetzt bereits unsere leckeren Kohlgerichte! U.a.:
Geschmorte Rinderroulade an Apfelrotkohl und Salzkartoffeln € 19,50
Gestovter Weißkohl an Senfsauce mit Dithmarscher Bauernbratwurst und Bratkartoffeln € 13,50
 Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!
 Täglich geöffnet von 11³⁰ – 14⁰⁰ Uhr und von 17³⁰ – 20³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/4359225

TEE- & WEINHAUS HANSEN
www.teehansen.de
 Mo. - Fr.: 9:30 - 18 Uhr, Sa.: 9:30 - 17 Uhr
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Platzreservierungen: kino-buesum.de Watt'n Huus Südstrand 11

LichtBlick
 Kino Büsum

Von Montag bis Mittwoch haben wir zur Zeit leider geschlossen.
 Das weitere Programm finden Sie unter www.kino-buesum.de

Für alle Kinobesucher ab 8 Jahren sind ab sofort folgende Nachweise erforderlich: Entweder ein Impfnachweis, Genesenachweis, Testnachweis oder für Schüler eine Test-Bescheinigung der Schule! Wir halten den vorgeschriebenen Mindestabstand zwischen den erlaubten Personengruppen weiterhin ein. Deshalb besteht am Sitzplatz auch keine Maskenpflicht. Leider ist unsere Platzkapazität daher stark eingeschränkt.



35. Dithmarscher Kohltage

Dithmarschen feiert in dieser Woche sein Kultgemüse – mit traditionellen Veranstaltungen und neuen Konzepten. Erstmals wird das Kohlanschnittsfest am Dienstag an zwei Orten gefeiert – vormittags auf dem Anschnittshof Piening in Tiebensee für geladene Gäste und ganztägig (ab 9:30 Uhr) auf dem Heider Markt für die Öffentlichkeit: Ehrengast ist Jan Philipp Albrecht, Minister für Energie, Umwelt, Natur und Digitalisierung. Beim feierlichen Auftakt dabei sind natürlich auch die Kohlregentinnen Hepke Nöhrenberg und Fenja Reimers (Foto oben). Die Besucher erwartet sechs Tage Programm rund um das gesunde Gemüse: 32 Dehoga-Gaststätten an 26 Orten zaubern traditionelle und originelle Kohlgerichte. In ganz Dithmarschen gibt es Aktionen. Dithmarscher Kohl ist eine Erfolgsgeschichte: Dithmar-



schen ist das größte geschlossene Kohlanbaugebiet Europas. Circa 90 Millionen Kohlköpfe werden hier jährlich geerntet. Auch trägt seit 2014 der Dithmarscher Weiß- und Rotkohl das europäische Gütezeichen „geschützte geographische Angabe“ (g.g.A.). Auch in Büsum haben viele Restaurants jetzt zusätzliche Kohlgerichte auf der Karte. Außerdem ist bei Edeka Jensen an der Heider Straße von Mittwoch bis Samstag ein Aktionszelt aufgebaut, in dem frische Kohlköpfe angeboten werden. Viele weitere Tipps und Infos zu den Kohltagen gibt es in der kostenlosen Broschüre (Bild links), die bei der Tourist-Info erhältlich ist.

dithmarschen
Dithmarscher Kohltage
 21. bis 26. September 2021



www.dithmarscher-kohltage.de

E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA
 Heider Str. 2a
 Tel. 936 200
 Mo. - Sa.: 6³⁰ - 21⁰⁰
 So.: 11³⁰ - 17³⁰

Mittagstisch ab 5,99
 •Di,21.9.: Kohleintopf m. Kasseler u. Kartoffeln
 •Mi,22.9.: Gyrossuppe m. reichlich Einlage
 •Do,23.9.: Kohlpfanne m. Hackfleisch
 •Fr,24.9.: Spießbraten m. Bohnen, Kartoffeln u. Soße
 •Sa,25.9.: Spargelsuppe m. Fleischklößchen
 •Mo,27.9.: Nudeln m. Hackfleischsoße
 •Di,28.9.: Paniertes Hähnchenbrustfilet m. Kohlrabi u. Kartoffeln

Nordseestr. 16
 Tel. 965 49 15
 Mo. - Sa.: 6³⁰ - 20⁰⁰
 So.: 11³⁰ - 17³⁰

Alleestraße
 Tel. 95 770
 Mo. - Sa.: 6³⁰ - 20⁰⁰
 So.: 11³⁰ - 17³⁰

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

ADLER & EILS Ausflugschiffe ab Ankerplatz
GmbH & Co KG

Büsum-Helgoland (ca. 4 Std. Aufenthalt)
 täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
 Di. 12:30 Uhr Mi. 12:30 Uhr

Küstenfahrt** (ca. 1 Std.) Di. 11:15 Uhr Mi. 11:00 Uhr

Fangfahrt in See mit MS „Hauke“ (ca. 1 ¼ Std.)
 Di. 9:00*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 Mi. 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Sunset-Grill-Tour*** (ca. 2 ½ Std.) Mi. 18:00 Uhr
 *Sonderpreis **mit MS „Ol Büsum“ oder MS „Lady von Büsum“
 *** inkl. Grillteller, versch. Salate u. Welcome-Drink

Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de

Was liegt an?

- >> DIENSTAG, 21.09.
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
 - 8:30 Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit
 - 8:30 Watt-Tribüne/Hauptstrand Nordseespport
 - 9:45 Wohlfühlgarten/Kurpark Einführung in den Vital-Parcours
 - 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
 - 10:30 Wohlfühlgarten/Kurpark Sommerorchester
 - 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
 - 15:00 Grillhütte Stinteck/Wds. Fitness m. Hund (Anm./kostenpfl.)
- Weiter auf Seite 2

DELPHIN APOTHEKE

- App „callmyApo“ heruntergeladen
- QR-Code scannen
- Rezepte hochladen
- Medikamente bestellen
- und vieles mehr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60



Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche Wohnaccessoires Badausstattung und Zubehör Natureife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30-12:30+14:30-17:00
 Sa 10-13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 21.09.**

Fortsetzung von Seite 1

15:30 Wohlfühlgarten/Kurpark Sommerorchester

17:00 Ankerplatz/Persil-Uhr Hafenummel (Anm.)

18:30 Deichübergang 12/Nordseestr. Vollmondwattwanderung (Anm.)

19:00 Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung (Anm.)

>> **MITTWOCH, 22.09.**

8:30 Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit

8:30 Watt-Tribüne/Hauptstrand Nordseesport

9:00 Edeka Jensen/Heider Str. Kohltage-Zelt (bis 18 Uhr)

10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth

10:30 Watt'n Hus/gr. Saal Vortrag „Entlang der Eider“

12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet

14:00 Am Bauhof 2 Recyclinghof

14:30 Rathausstreppe Ortsführung (Anm. im Watt'n Hus)

14:30 Rathausstreppe Radtour (Anm. im Watt'n Hus)

15:00 Stadion Rosengrund Nordseeboulevard, Eing. Muschelbank

18:00 Mühlenhof/Westerdeichstrich Livemusik m. A.C.Him (Anm.)

18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)

18:00 Ankerplatz/Hafenbecken 2 „Sunset-Grill-Tour“

19:00 Museumshafen/Lighthouse Abendlieder

19:15 Familienlagune Abendsegen d. St. Clemens-Kirche



Dauud

Wäscheservice, Textilpflege & Änderungsschneiderei
Hol- und Bringservice

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr,
So. 11:30 - 17:30 Uhr
Westerstr. 31 • Tel 0 48 34 - 43 59 720
info@dauud-waeschenservice.de
Parkplätze am Haus

Büsum zum Mitnehmen!

290 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:



... das Jahresheft von „Büsum spontan“
... das Jahr in Büsum auf 92 hochwertigen Farbseiten
Für € 8,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen



Happy Hour

Montag bis Freitag von 17 bis 18 Uhr: Eine Kugel Eis nur € 1,-

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

☎ 0160 94 99 02 35
Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad

Radtour mit den Gästelotsen

Die Büsumer Gästelotsen Martina Köster und Raimund Donalies bieten Radtouren mit wechselnden Themen durch Büsum und die Umgebung an. Die Teilnehmer tun dabei nicht nur etwas für ihre Gesundheit, sondern erfahren auch etwas über den Ort. Am Mittwoch steht die „kleine Radtour“ in und um Büsum auf dem Programm. Hier werden die

Ziele angesteuert, die bei den Ortsrundgängen nicht erreicht werden können. Die Tour beginnt um 14:30 Uhr und ist mit Gästekarte kostenlos. Treffpunkt ist die Rathausstreppe am Kaiser-Wilhelm-Platz (Fahrrad bitte mitbringen). Begrenzte Teilnehmerzahl
Anmeldung bis 14:00 Uhr
an der Tourist-Info
im Watt'n Hus erforderlich

Einführung in den Vitalparcours

Am Dienstag um 9:45 Uhr demonstriert Martina von Buch die Benutzung der Geräte des Vitalparcours im Kurpark. Die erfahrene Trainerin bietet eine Einführung und zeigt verschiedene Übungen an den Geräten. Der Parcours bietet Büsumern und Gästen jeden Alters die



Möglichkeit sich ohne Leistungsdruck fit zu halten. Durch die unterschiedlichen Geräte können verschiedene Muskelgruppen trainiert werden. Jeder kann sich ein individuelles Bewegungs- und Dehnungsprogramm zusammenstellen.

Kostenlos mit Gästekarte

Vollmond-Wattwanderung

Auf mystische Weise kann man das Wattenmeer bei der „Wattwanderung zum Vollmond“ erleben. Eine Mischung aus Lyrik, Wissenswertem und eine besondere Vollmondstimmung erwartet die Teilnehmer. Die

Tour beginnt am Dienstag um 18:30 Uhr. Treffpunkt ist der Deichübergang Nr. 12 an der Familienlagune.

Erw. € 7,-/Kinder € 3,-

Familien € 15,-

Anmeldung unter 04834/3605

Wetter			
Di	Max: 16 °C	5 – 20 km/h Böen – 37 km/h	
	Min: 10 °C		
Mi	Max: 18 °C	8 – 23 km/h Böen – 43 km/h	
	Min: 13 °C		

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

OUTDOOR-SPORT ADVENTUREGOLF

Fit und froh bleiben beim Funsport im Freien für jedes Alter.

Täglich **VON 10:00 BIS 20:00 UHR**
WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

Carina's kleine Perle

Jeden Mittwoch ab 11 Uhr
Schnitzel „satt“ € 13,90

Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“

Am neuen Standort, nahe Hauptstrand!
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Hohenzollernstr. 9 • Tel. (04834) 47 47

10% Rabatt

auf Ihren Einkauf in Büsum bei Vorlage der Anzeige

Oesterstraße 4 • 25761 Büsum
nahe der St. Clemens-Kirche
www.naturschuh-kontor.de

naturschuh-kontor

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Nordsee-Massagen

exklusive Kosmetik
Fußpflege • Energetik
Massagen

kurzfristige Termine möglich

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu



BUK-FERIEN.de
Ihr Urlaubsportal

...eine frische Brise für Büsum



HOTEL **alten** seit 1880
Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Hausgemachte Kohlroulade mit Speckrahmsauce und Salzkartoffeln
17,00 €

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag ab 17 Uhr
Samstag und Sonntag
zusätzlich von 12 bis 14 Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,

Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18